

Germantown, am 15, September

Lieber Jochen,

Ich kann nicht dir gut danken für den schönen Brief den Du hast mir geschrieben. Ich habe hier keinen Wörterbuch, und ich habe zu viel es gut auf Deutsch zu sagen und zu wenig es auf Englisch zu sagen. Du musst mehr Deutsch mit mir sprechen, auch wenn Alex oder Hall da sind. Ich bin müde und ein bisschen krank aber ich war heute gut und geduldig fast den ganzen Tag. Nur war ich ein bisschen unfreundlich an meinem kleinem Bruder, Peter, der mich neckte als ich den Abendessen vorbereitete.

Bald muss ich mich baden und schlafen. Morgen habe ich meinen medical examination und dann fährt die ganze familie einige farms zu sehen. Es scheint mir ein entsetzlichen Tag.

.....

I could not really tell you how much your letter means unless I said much more of my loneliness and sense of futility than I think it is good to talk about. Like Anteus it only gets more unmanageable each time it is let out in the open. I have so much to do before school begins, so much that I do not really want to do. So when Mother needs help canning, as she did today I leave my own work. It was not a bad day; the plums were cool and firm and their color very beautiful. My own work is much more confusing; there are so many unknowns. But I am too tired to be sensible. Goodnight.

Deine
Margaret

~~Sei~~
Fürchte dich nicht. Ich soll gut sein.